

**SMLOUVA
O POSKYTOVÁNÍ SLUŽBY**
Odstranění NO (nebezpečného odpadu) z lapolu mycího zařízení
Čj.MO 200449/2019-1825
Ag.č. 191825000067

I.
Smluvní strany

Česká republika – Ministerstvo obrany

Se sídlem: Tychonova 1, 160 01 Praha 6

IČO: 60162694

DIČ: CZ60162694

Bankovní spojení:

Číslo účtu:

Zaměstnanec pověřený jednáním:

Velitel vojenského útvaru 1825

Se sídlem na adrese: VÚ 1825

ul. kpt. Jaroše

390 02 TÁBOR

Kontaktní osoba ve věcech smlouvy:

Telefonické a faxové spojení:

Adresa pro doručování korespondence:

VÚ 1825

ul. kpt. Jaroše

390 02 TÁBOR

(dále jen „objednatel“)

Marius Pedersen a.s.

Se sídlem: Průběžná 1940/3, 500 09 Hradec Králové

IČO: 42194920

DIČ: CZ42194920

Bankovní spojení:

Číslo účtu:

Osoba oprávněná k

Kontaktní osoba:

Telefonické a faxové

Adresa pro doručování korespondence: Žižkova tř. 1914/1a, 370 01 České Budějovice
(dále jen „poskytovatel“),

Smluvní strany podle ustanovení § 1746 odst. 2 Zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník (dále jen OZ) uzavírají na veřejnou zakázku malého rozsahu, zadanou mimo působnost zákona č. 134/2016 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů, tuto

**smlouvu o poskytování služby „Odstranění NO (nebezpečného odpadu)
z lapolu mycího zařízení“
(dále jen „smlouva“).**

**II.
Účel smlouvy**

Účelem smlouvy je zabezpečení služby v oblasti nakládání s odpady, tj. převzetí, manipulaci, odvoz a využití (odstranění) ostatního odpadu v souladu se Zákonem č. 185/2001 Sb. o odpadech.

**III.
Předmět smlouvy**

1. Předmětem smlouvy je:

1.1. **závazek poskytovatele** poskytnout **objednateli** službu v níže uvedeném rozsahu:

a) odstranění „**Odpadu z lapolu myčky**“ **13 05 03 Kaly** z lapáků nečistot a **16 10 01 Odpadní vody** obsahující nebezpečné látky obsažené v lapolu ropných látek mycího zařízení v souladu se zákonem č. 185/2001 Sb., o odpadech, v platném znění a jeho platnými prováděcími předpisy a v souladu s technologickými postupy poskytovatele v rozsahu a za podmínek vymezené touto smlouvou a podle technické specifikace, která je Přílohou č. 1 této smlouvy;

b) odlučovač ropných látek mycího zařízení je složený ze 3 částí přibližně o celkovém objemu 193,5 m³ (bez suché části). Jednotlivé části lapolu mají přibližné rozměry (délka x šířka x hloubka) 6,0 x 3,0 x 3,0 m; 12,5 x 3,0 x 3,0 m; 3,0 x 3,0 x 3,0 m;

c) **orientační množství odpadu v tunách:**

– 13 05 03 Kaly z lapáků nečistot: přibližně 14 t;

– 16 10 01 Odpadní vody obsahující nebezpečné látky obsažené v lapolu ropných látek: přibližně 114 t;

(dále jen „**služba**“),

1.2. **závazek** objednatele za řádně a včas poskytnutou službu zaplatit dohodnutou cenu.

2. Smluvní strany se dohodly na plnění služby podle smlouvy.

**IV.
Cena za službu**

1. Cena za poskytnutou službu v rozsahu podle článku **III.** smlouvy byla stanovena dohodou smluvních stran v souladu s ustanovením zákona č. 526/1990 Sb., o cenách, ve znění pozdějších předpisů a vychází z nabídkové ceny poskytovatele. Cena za službu zahrnuje veškeré náklady poskytovatele spojené se zajištěním jeho závazků vyplývajících z této smlouvy.

129 500,00 Kč bez DPH – 156 695,00 Kč včetně DPH

(slovy: stopadesátšesttisícšestsetdevadesát pět 00/100 korun českých vč. DPH)

Cenová kalkulace výkonů a ostatních nákladů požadované služby:

Název	Jednotka	Množství	Cena za jednotku bez DPH (CZK)	Částka DPH (CZK)	Cena za jednotku vč. DPH (CZK)	Cena celkem za položku vč. DPH (CZK)
Odstranění nebezpečného odpadu z lapolu mycího zařízení	Celkem za službu	1	129 500,00	27 195,00	156 695,00	156 695,00
CENA CELKEM VČ. DPH (CZK)						156 695,00

2. Smluvní strany se dohodly na nákladovém způsobu tvorby ceny plnění poskytované služby za použití schválených cen výkonů a ostatních nákladů uvedených v bodě IV, cenová kalkulace výkonů a ostatních nákladů služby“ (dále jen „**cenová kalkulace**“) smlouvy. V ceně plnění jsou zahrnuty veškeré výdaje na straně poskytovatele spojené s poskytnutím služby.

V.**Místo plnění a poskytování služby**

Místem plnění služby je provozovna poskytovatele: **Marius Pedersen a.s., Růžovská 697, 373 12 Borovany**

Místem poskytování služby je Vojenský útvar 1825, ul. Kpt. Jaroše, 390 02 Tábor, v pracovních dnech Po-Čt od 08:00 hod. do 14:00 hod., Pá od 08:00 hod. do 11:00 hod., v jiné době vždy po telefonické domluvě s kontaktní osobou.

VI.**Doba poskytování služby**

1. Poskytovatel zahájí poskytování služby po dohodě s osobou oprávněnou jednat ve věcech technických. Služba bude realizována jako celek v termínech sjednaných s poskytovatelem. Poskytovatel ukončí poskytování služby nejpozději **do 31.10.2019**. Poskytování služby je ukončeno poskytnutím všech objednaných služeb, včas a bez vad podle smlouvy.
2. V případě nedodržení termínu plnění uvedeného ve smlouvě zaplatí poskytovatel objednateli smluvní pokutu podle bodu 1. článku XI. smlouvy.
3. V případě, že z jakýchkoliv důvodů na straně objednatele nebude možné dodržet začátek poskytování plnění služby, je zástupce objednatele oprávněn jej posunout na pozdější dobu; posouvá se tak i termín ukončení poskytování plnění služby.

VII.**Podmínky poskytování služby**

1. Smluvní strany se dohodly, že odpovědnou osobou objednatele za plnění služby poskytovateli a převzetí poskytnutého plnění od poskytovatele za podmínek uvedených ve smlouvě je [REDACTED] dále jen „zástupce objednatele“. Zástupce objednatele je tímto současně pověřen k předání poskytnutého plnění a k podpisu předávacího protokolu.
2. Způsob poskytnutí služby je uveden v bodu 1.1. čl. III. Smlouvy

- a) Poskytováním služby podle bodu 1.1. písm. a), b), c), d) čl. III. smlouvy (tj. „**Odstranění nebezpečného odpadu z lapolu mycího zařízení**“) se rozumí splnění podmínek Zákona č. 185/2001 Sb., o Odpadech na základě rozhodnutí (povolení věcně a místně příslušného krajského úřadu k nakládání s odpady. Rozhodnutí (povolení) věcně a místně příslušného krajského úřadu k provozování zařízení k využívání, odstraňování, sběru nebo výkupu odpadu. Služba bude poskytována v rozsahu a termínu stanoveném zástupcem objednatele ve smlouvě. Poskytování služby musí být v souladu se schválenými technologickými postupy.
- b) Objednatel požaduje, aby veškerá manipulace spojená s plněním zakázky byla provedena silami a prostředky poskytovatele. Poskyvatel po dobu smluvního vztahu musí splňovat všechny podmínky vyplývající ze zákona č. 185/2001 Sb., ve znění pozdějších předpisů. Technika přepravující NO, musí být vybavena dle ADR. Objednatel požaduje vypracovat dokumentaci související s přepravou a odstraněním odpadu v době úkonu (evidenční list pro přepravu NO pro území ČR, nákladní list pro přepravu, průvodka odpadu apod.)
3. Jestliže při převímce poskytnutého plnění budou zjištěny nedostatky a skutečnosti, které jsou v rozporu s podepsanou smlouvou, nebude plnění převzato. Zástupce poskytovatele není povinen převzít plnění, které vykazuje nedostatky nebo odporuje smlouvě. O převzetí, případně nepřevzetí plnění sepíše a podepíše zástupci poskytovatele a zástupce objednatele předávací protokol. V případě nepřevzetí plnění se uvedou důvody nepřevzetí. Nepřevzetí plnění oznámí zástupce poskytovatele neprodleně objednateli. Převímka plnění bude provedena po odstranění nedostatků uvedených v zápise. Vznikne-li tímto poskytovateli škoda, objednatel je povinen ji uhradit.
4. Smluvní strany se zavazují vzájemně informovat o skutečnostech, které znemožňují, resp. podstatně omezují poskytování služby, a to nejpozději do pěti pracovních dnů od vzniku takovéto skutečnosti. Strana, u které tyto skutečnosti vznikly, se zavazuje navrhnout způsob řešení jejich odstranění.

VIII. Fakturační a platební podmínky

1. Smluvní strany se dohodly, že cena za plnění bude uhrazena v české měně (Kč) způsobem uvedeným v následujících bodech čl. VIII. smlouvy.
2. Poskyvatel po vzniku práva fakturovat, tj. okamžikem podpisu převzetí služby, nebo po předání plnění, *bezodkladně* vystaví a doporučeně odešle objednateli daňový doklad (dále jen „faktura“) ve dvojím vyhotovení.
 - „Faktura podle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 235/2004 Sb.“) a podle požadavků objednatele, musí obsahovat tyto údaje:
 - označení dokladu jako „**Daňový doklad – faktura**“ s uvedením evidenčního čísla;
 - obchodní firmu nebo jméno a příjmení, popřípadě název, dodatek ke jménu a příjmení nebo názvu, sídlo nebo místo podnikání poskytovatele s uvedením IČO a DIČ;
 - název a sídlo objednatele s uvedením IČO a DIČ;
 - číslo smlouvy, podle které se uskutečňuje plnění;
 - název plnění s uvedením bodu, článku a názvu služby podle smlouvy, ke které bylo plnění poskytnuto;
 - místo poskytnutí plnění;

- datum uskutečnění plnění, datum vystavení a datum splatnosti faktury;
 - zástupce objednatele, který podle smlouvy plní povinnosti předávajícího;
 - cenu za plnění v Kč bez DPH a včetně DPH s rozpisem cen jednotkových úkonů poskytovaného plnění a dále slevu, pokud není obsažena v jednotkové ceně;
 - základ daně v korunách a haléřích za plnění;
 - základní nebo sníženou sazbu daně v % nebo sdělení, že se jedná o plnění osvobozené od daně a odkaz na příslušné ustanovení zákona č. 235/2004 Sb.;
 - výši daně uvedenou v korunách a haléřích, popřípadě zaokrouhlenou na desítky haléřů nahoru;
 - označení peněžního ústavu a čísla účtu poskytovatele, na který má být poukázána platba;
 - počet příloh a razítko s podpisem odpovědné osoby poskytovatele za vystavení faktury.
3. Objednatel uhradí fakturovanou částku poskytovateli do 30 dnů ode dne doručení faktury. Faktura se považuje za uhrazenou okamžikem odepsání platby z účtu objednatele.
 4. Pokud budou u poskytovatele shledány důvody k naplnění institutu ručení za daň podle § 109 zákona č. 235/2004 Sb., bude objednatel při zasílání úhrady vždy postupovat zvláštním způsobem zajištění daně podle § 109a tohoto zákona.
 5. Objednatel neposkytuje zálohové platby.
 6. Faktura bude poskytovatelem zaslána objednateli na adresu:
VÚ 1825 Tábor
ul. kpt. Jaroše
390 02 Tábor.
 7. Jednu kopii faktury včetně příloh zašle poskytovatel zástupci objednatele.
 8. Objednatel je oprávněn fakturu vrátit před uplynutím její splatnosti, neobsahuje-li některý údaj nebo doklad uvedený ve smlouvě nebo má jiné závady v obsahu nebo nedostatečný počet výtisků. Při vrácení faktury objednatel uvede důvod jejího vrácení a v případě oprávněného vrácení poskytovatel vystaví fakturu novou. Oprávněným vrácením faktury přestává běžet původní lhůta splatnosti a běží znovu ode dne doručení nové faktury objednateli. Poskytovatel je povinen novou fakturu doručit objednateli do 10 dnů ode dne doručení oprávněně vrácené faktury poskytovateli.

IX.

Vlastnictví a odpovědnost za škody

1. Za nebezpečí škody na službu přechází na poskytovatele okamžikem převzetí služby ve smyslu nebezpečí škody na předané službě při poskytování plnění.

X.

Záruka za jakost

1. Poskytovatel je povinen poskytnout službu v souladu s ustanovením § 1914 a násl. OZ ve stanovené kvalitě podle této smlouvy, bez vad a za použití technologických postupů odpovídajících kvalitativním předpisům výrobce techniky.
2. Reklamací uplatňuje zástupce objednatele u poskytovatele bezodkladně po zjištění vady poskytnutého plnění písemně. V reklamaci poskytnutého plnění musí být vada popsána a uvedeno, jak se projevuje.

XI.

Smluvní pokuty a úroky z prodlení

1. Poskytovatel zaplatí objednateli v případě nedodržení termínu plnění na podepsané smlouvě podle bodu 1. článku VI. smlouvy objednateli jednorázovou smluvní pokutu ve výši 850,00 Kč a za každý započatý den, a to až do úplného splnění závazku. Tím nejsou dotčena ustanovení článku XIII. smlouvy. Okamžik práva fakturace vzniká první den prodlení.
2. Poskytovatel zaplatí objednateli částku 1 200 Kč jako minimální výši nákladů souvisejících s vymáháním pohledávky objednatele.
3. Objednatel zaplatí poskytovateli za prodlení s úhradou faktury úrok z prodlení ve výši 850,00 Kč fakturované částky za každý započatý den prodlení.
4. Smluvní pokuty a úrok z prodlení hradí povinná smluvní strana bez ohledu na to, zda a v jaké výši vznikla druhé smluvní straně v této souvislosti škoda. Náhrada škody je vymahatelná samostatně vedle smluvních pokut a úroku z prodlení v plné výši.
5. Smluvní pokuty a úroky z prodlení jsou splatné do 30 dnů ode dne doručení vyúčtování.

XII.

Zvláštní ujednání

1. Vztahy mezi smluvními stranami se řídí právním řádem České republiky.
2. Ve smluvně výslovně neupravených otázkách se tento závazkový vztah řídí ustanoveními OZ.
3. Poskytovatel prohlašuje, že poskytovaná služba není zatížena žádnými právy třetích osob. Poskytovatel odpovídá za případné porušení práv z průmyslového nebo jiného duševního vlastnictví třetích osob při poskytování služby.
4. Smluvní strany se dohodly, že si bezodkladně sdělí skutečnosti, které se týkají změn některého ze základních identifikačních údajů, včetně právního nástupnictví.
5. Jednacím jazykem při jakémkoliv ústním jednání či písemném styku, souvisejícím s plněním této smlouvy, je český jazyk.
6. Poskytovatel souhlasí se zveřejněním obsahu smlouvy s výjimkou *ustanovení obsahujících utajované informace podle zákona č. 412/2005 Sb., o ochraně utajovaných informací a o bezpečnostní způsobilosti* nebo informací týkajících se obchodního tajemství.
7. Poskytovatel bere na vědomí, že v případě hodnoty předmětu smluvního vztahu vyšší než 50 000,- Kč bez DPH bude smluvní vztah – smlouva podle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů, ze strany objednatele zveřejněna v registru smluv.

XIII.

Zánik smluvního vztahu

1. Smluvní strany se dohodly, že smluvní vztah zaniká v těchto případech:
 - a) splněním všech závazků řádně a včas;
 - b) písemnou dohodou smluvních stran;
 - c) jednostranným odstoupením od smlouvy objednatelem pro její podstatné porušení poskytovatelem.
2. Smluvní strany se dohodly, že podstatným porušením smlouvy ze strany poskytovatele ve smyslu § 2002 OZ, se rozumí:
 - a) nedodržení doby plnění o více jak 10 dní;

- b) nedodržení sjednaného rozsahu, jakosti nebo druhu plnění;
- c) nedodržení ujednání o záruce za jakost;
- d) neodstranění vad ve sjednané době.

XIV.

Závěrečná ujednání

1. Smlouva je vyhotovena ve dvou výtiscích o 7 listech a o 1 Příloze o 1 listu, z nichž každý má platnost originálu. Každá ze smluvních stran obdrží po jednom výtisku.
2. Smlouva může být měněna či doplňována vzájemně odsouhlasenými a podepsanými písemnými a vzestupně očíslovanými dodatky, které se stávají její nedílnou součástí.
3. Smluvní strany prohlašují, že jim nejsou známy žádné skutečnosti, které by uzavření smlouvy vylučovaly a berou na vědomí, že v plném rozsahu nesou veškeré právní důsledky plynoucí z vědomě jimi udaných nepravdivých údajů. Na důkaz svého souhlasu s obsahem smlouvy připojují pod ní své podpisy.
4. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu poslední smluvní stranou a zveřejněním v registru smluv.
5. Nedílnou součástí smlouvy jsou přílohy:
 - příloha č. 1 – „Technický popis dodané služby“ 1 list.

V Táboře dne

[Redacted signature]

V Českých Budějovicích dne [Redacted date]
na základě plné moci

[Redacted signature]

[Redacted signature]

TECHNICKÁ SPECIFIKACE SLUŽBY

1. Odstranění odpadu (NO) z lapolu mycího zařízení

Poskytovatel provede převzetí, manipulaci, odvoz a využití (odstranění) odpadů **13 05 03** „Kaly z lapáků nečistot“ a **16 10 01** „Odpadní vody“ obsahující nebezpečné látky obsažené v lapolu ropných látek mycího zařízení v souladu se zákonem č. 185/2001 Sb., o odpadech, v platném znění a jeho platnými prováděcími předpisy a v souladu s technologickými postupy poskytovatele.

Objednatel požaduje, aby veškerá manipulace spojená s plněním zakázky byla provedena silami a prostředky poskytovatele. Poskytovatel po dobu smluvního vztahu musí splňovat všechny podmínky vyplývající ze zákona č. 185/2001 Sb., ve znění pozdějších předpisů. Technika přepravující NO, musí být vybavena dle ADR. Objednatel požaduje vypracovat dokumentaci související s přepravou a odstraněním odpadu v době úkonu (evidenční list pro přepravu NO pro území ČR, nákladní list pro přepravu, průvodka odpadu apod.).

Odlučovač ropných látek mycího zařízení je složený ze 3 částí přibližně o celkovém objemu 193,5 m³ (bez suché části). Jednotlivé části lapolu mají přibližné rozměry (délka x šířka x hloubka) 6,0 x 3,0 x 3,0 m; 12,5 x 3,0 x 3,0 m; 3,0 x 3,0 x 3,0 m.

Orientační množství odpadu v tunách:

13 05 03 Kaly z lapáků nečistot: přibližně **14 t**;

16 10 01 Odpadní vody obsahující nebezpečné látky obsažené v lapolu ropných látek: přibližně **114 t**.

Fotografie č.1 – budova myčky s lapolem



V Táboře dne

Fotografie č. 2 – lapol jako celek



V Českých Budějovicích dne
na základě plné moci